



Bruksela, 5 grudnia 2022 r.
(OR. en)

15393/22

LIMITE

PECHE 486

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0325(NLE)

NOTA

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli

Dotyczy: Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2023 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym oraz zmieniającego rozporządzenie Rady (UE) 2022/110 w odniesieniu do ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 mających zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym

– Porozumienie polityczne

I. WPROWADZENIE

1. W dniu 14 października 2022 r. Komisja przedłożyła Radzie wyżej wymieniony wniosek, którego podstawą jest art. 43 ust. 3 TFUE¹. Wniosek ma na celu ustalenie uprawnień do połowów na 2023 r. zgodnie z wieloletnim planem w odniesieniu do stad dennych w zachodniej części Morza Śródziemnego oraz z zaleceniami Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego (GFCM). Komisja zaktualizowała ten wniosek w dniu 23 listopada 2022 r., przedstawiając dokument roboczy².
2. Grupa Robocza ds. Polityki Rybołówstwa przeanalizowała wniosek na posiedzeniu w dniu 20 października 2022 r., a dokument roboczy – na posiedzeniu w dniu 24 listopada 2022 r. Delegacje zgłosiły zastrzeżenia weryfikacji, a kilka delegacji bardzo krytycznie odnosiło się do proponowanych środków wdrażających wieloletni plan dla zachodniej części Morza Śródziemnego i poprosiło o bardziej

¹ Dok. ST 13592/22 + ADD 1.

² Dok. ST 14899/21.

stopniowe podejście mające na celu złagodzenie negatywnych skutków społeczno-gospodarczych dla rybaków, również w kontekście trwającej inflacji i wysokich kosztów energii. Inne uwagi dotyczyły konieczności zapewnienia – również za pomocą wzmocnionych kontroli – równych warunków działania z państwami trzecimi prowadzącymi połowy w tym samym basenie morskim.

3. Skonsolidowana wersja wniosku została wydana w dniu 30 listopada 2022 r.³ i omówiona na posiedzeniu grupy roboczej w dniu 1 grudnia 2022 r. Delegacje zasadniczo poparły proponowany tekst, w tym pewne drobne zmiany służące skorygowaniu błędów technicznych lub językowych, oraz wyjaśnienie zakresu zaproponowanego przez Służbę Prawną Rady. W wersji skonsolidowanej wskazano te elementy istotne dla połowów w zachodniej części Morza Śródziemnego, które pozostają otwarte do dyskusji politycznej: motywy 7, 8, 9, 19, 12, 14, 14a, 31, art. 7, 8, 8a oraz załącznik III.
4. Ogólnie prezydencja uważa, że dyskusjom i ostatecznej decyzji powinny przyświecać następujące zasady:
 - zdecydowane zaangażowanie na rzecz celów wspólnej polityki rybołówstwa określonych w art. 39 TFUE i art. 2 rozporządzenia w sprawie WPRyb⁴;
 - zgodność z przepisami planu wieloletniego dotyczącego stad dennych w zachodniej części Morza Śródziemnego, w tym osiągnięcie MSY do 2025 r.;
 - podejmowanie decyzji na podstawie najlepszych dostępnych opinii naukowych.
5. W dniu 2 grudnia prezydencja zorganizowała rozmowy trójstronne z Komisją i delegacjami w celu wyjaśnienia nierozstrzygniętych kwestii. Kwestie te przedstawiono w części II poniżej. Więcej o stanowiskach delegacji w tych kwestiach można znaleźć w ich uwagach pisemnych⁵.

³ Dok. ST 15115/22.

⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22).

⁵ Dok. ST 15283/22.

II. NIEROZSTRZYGNIĘTE KWESTIE

6. Główną nierozstrzygniętą kwestią jest przewidziane w załączniku III zmniejszenie nakładu połowowego w odniesieniu do stad dennych w zachodniej części Morza Śródziemnego. Delegacje apelują o bardziej stopniowe podejście niż proponowane przez Komisję 7,5 % w odniesieniu do trawlerów, biorąc pod uwagę stałe redukcje w odniesieniu do społeczności rybackiej, i podkreślają, że w osiągnięciu MSY mogłyby być skuteczniejsze inne środki mające na celu zwiększenie selektywności.
7. W tym kontekście delegacje z zadowoleniem przyjmują kontynuację mechanizmu kompensacyjnego, który przyniósł dobre wyniki w 2022 r., ale opowiadają się za wyższym odsetkiem całkowitego nakładu połowowego dla trawlerów, który mógłby następnie zostać przydzielony dodatkowo ich statkom, jeżeli spełnione zostaną określone warunki. Delegacje twierdzą, że wyższy odsetek stanowiłby rzeczywistą zachętę dla ich flot do zwiększenia selektywności, a tym samym ochrony stada.
8. Innym omawianym elementem jest proponowane zmniejszenie o 7 % maksymalnych dopuszczalnych limitów połowowych w odniesieniu do bladoczerwonej krewetki głębinowej i czerwonej krewetki głębinowej. Jedna z delegacji sprzeciwia się ustalaniu takich limitów połowowych, ponieważ pokrywają się one ze skutkami ograniczenia liczby dni połowowych, natomiast inna delegacja opowiada się za mniejszym obniżeniem, a trzecia delegacja nie może zgodzić się na ograniczenie w niektórych obszarach zarządzania.
9. Ponadto delegacje kwestionują propozycję dodatkowego czterotygodniowego zamknięcia dla sieci skrzelowych i taklowców w celu ochrony morszczuka w jego szczytowym okresie tarła, biorąc pod uwagę brak informacji naukowych na temat szlaków migracyjnych. Jedna z delegacji kwestionuje również zwiększenie minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony dla morszczuka.

III. PODSUMOWANIE

1. Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o przeanalizowanie nierozstrzygniętych kwestii przedstawionych powyżej w punkcie II, tak aby osiągnąć porozumienie polityczne na posiedzeniu Rady ds. Rolnictwa i Rybołówstwa zaplanowanym na 11–12 grudnia 2022 r.